





## GENERAL FOREIGN TRADE ORGANIZATION

NO. K٤/١٥ Fertilizer  
Date: ١٠/٥/٢٠٢٣

**Top Urgency**  
**An-announcement of An- external /Internal Tender**  
**as replacement for defaulting of the contract No. ٥٩/k٢ Date ١٨/٥/٢٠٢٠**  
**for the ١٠th time to supply Urea fertilizer**  
**NO. K٤/١٥ / Fertilizer date ١٠/٥/٢٠٢٣**

Due to top urgency, General Foreign Trade Organization announces an external/internal tender as replacement for defaulting of the contract No. ٥٩/k٢ Date ١٨/٥/٢٠٢٠ for the ١٠th time to supply Urea fertilizers according to the technical conditions and the relative legal financial conditions book as follows:

١-**Quantity:** ١٥٤٣٤ tons Urea ٤١٪ min.

٢-**Offers:** Offers to be submitted to G.F.T.O- Tenders department- Damascus – Huteen Square – Al Awkaf Building before ١٥,٢٠ Hrs Damascus time on ١٤/٦/٢٠٢٣.

**First envelope:** The supporting documents

**Second envelope:** The financial offer stating therein the abidance by the technical conditions set in the tender

**٣-Bid Bond:**

**External offers:** /Euro ٣ / per metric ton or /٧٦,٣٠٢ Euro / for the whole required quantity.

**Internal Offer:** /١٥٠٠ S.P/ per metric ton or / ٣٨,١٥١,٠٠٠ S.P/ for the whole required quantity, Provided the offered quantity should not be less than half of the required quantity, To be submitted to GFTO before ١٥,٢٠ Hrs Damascus time on ١٤/٦/٢٠٢٣ valid for three months

**٤-Prices:**

-For the external offers to be submitted in Euro.

-For Internal offers to be submitted in Syrian pounds or in Euro provided the settlement at maturity date will be in Syrian Pounds restrictively according the notification of Minister Presidency No. ٢٦/١٥/B dated ٢١/١٠/٢٠١٥

٥-**Performance Bond:** ١٠ PCT. of the total contract value.

**٦-Execution:**

- **External bidder**

Shipment will be during one month as max. from date of receiving of the L/C or the commencement order.

**Internal bidder:**

The quantities to be delivered at warehouses of the applicant during one month as max. from date of receiving the commencement order

٧-**Delay Penalties:** One per Thousand per each day of delay, not exceeding ٢٠٪ of total contract value.

٨- **The winner bidder** should bear all taxes and fees arising from the contract execution.

٩- **The bidder** should keep bound to his own offer for three months from the day following the date of closing offers.

١٠- Offers to be opened on ١٥/٦/٢٠٢٣ at ١٠,٠٠ hrs. a.m at G.F.T.O. Offices.

- Offers to be submitted according to unified Contract systems provision No. ٥١/٢٠٠٤ and Provisions of Unified Contracts System issued by law no. ٥١/٢٠٠٤ and book of general conditions of unified provisions of contracts system issued by decree no. ٤٥/٢٠٠٤ should be applied on the contract.

- You can check and obtain the file from Tenders committee Secretariat of G.F.T.O against paying file value at SYR.P ١٠٠٠.

- For further information you may check the booklet of conditions on our Organization site on Internet:

**Website:** [www.gfto.gov.sy](http://www.gfto.gov.sy)

General Director



## المؤسسة العامة للتجارة الخارجية

### الإدارة العامة

الرقم: ك/١٥/٢ سعاد  
التاريخ: ٢٠٢٣/٥/١٠

إعلان مناقصة داخلية - خارجية بدل نكول العقد رقم ك/٥٩ تاريخ ٢٠٢٠/٥/١٨ للمرة العاشرة

تقديم مادة "سماد بوريا" برقم ك/١٥/٢ سعاد تاريخ ٢٠٢٣/٥/١٠

نظراً للسرعة الكافية تعلن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية عن مناقصة داخلية - خارجية (بدل نكول العقد رقم ٢٠٢٠/٥/١٨) للمرة العاشرة لتقديم مادة "سماد بوريا" وفقاً للشروط الفنية ودفتر الشروط الحقوقية والمالي المنظمين لهذه الغاية وفق ما يلى:

١- الكمية ٢٥٤٣٤ طن سماد بوريا ٤٦٪ حد أدنى.

٢- تقدم العروض إلى دائرة المناقصات بمبنى المؤسسة العامة للتجارة الخارجية ساحة حطين مبني وزارة الأوقاف قبل الساعة ١٥:٢٠ بتوقيت دمشق بتاريخ ٢٠٢٣/٦/١٤ وذلك ضمن ملف كبير يحوي على ملحقين:

الملف الأول: الأوراق الثبوتية ، الملف الثاني: العرض المالي مذكرة في التزامه بالشروط الفنية الواردة في المناقصة.

٣- التأمينات الأولية: - العروض الخارجية: /٣/ بورو للطن أو /٧٦,٣٠٢/ بورو لكامل الكمية المطلوبة.

٤- العروض المحلية: /١٥٠٠/ ل.س للطن أو /١٥١,٠٠٠/ ل.س لكامل الكمية المطلوبة، على أن لاقل الكمية المعروضة عن نصف الكمية المطلوبة، ويجب أن تصل إلى المؤسسة قبل الساعة ١٥:٢٠ بتوقيت دمشق بتاريخ ٢٠٢٣/٦/١٤ صالحة لمدة ثلاثة أشهر.

٤- الأسعار: باليورو للعرض الخارجية ولعروض المحلية بالليرات السورية أو اليورو على أن يتم التسديد بالليرة السورية حسراً بتاريخ الاستحقاق وذلك سنداً لبلاغ رئاسة مجلس الوزراء رقم ١٥/٢٦ تاريخ ٢٠١٥/١٠/٢١.

٥- التأمينات النهائية: ١٠٪ من القيمة العقدية.

٦- مدة تنفيذ التعاقد:

- العرضي الخارجي: يتم الشحن خلال شهر واحد كحد أقصى من تاريخ استلام الاعتماد أو أمر المباشرة.

- العرضي الداخلي: يتم تسليم الكميات في مستودعات الجهة الطالبة خلال شهر واحد كحد أقصى من تاريخ استلام أمر المباشرة.

- غرامات التأخير: واحد بالآلاف عن كل يوم تأخير على أن لا يتجاوز ٢٠٪ من القيمة الإجمالية للعقد.

- يتحمل العرضي المرشح كافة الضرائب والرسوم المترتبة على تنفيذ العقد.

٩- مدة ارتباط العرضي بعرضه ثلاثة أشهر تبدأ من اليوم التالي لانتهاء موعد تقديم العروض.

١٠- نفاذ العرضي بتاريخ ٢٠٢٣/٦/١٥ الساعة العاشرة صباحاً في مبنى المؤسسة.

١٠- تقدم العروض وفقاً لما نص عليه نظام العقود الموحد الصادر رقم ٥١/٥١ لعام ٢٠٠٤ وطبق على العقد أحكام نظام العقود الموحد

ال الصادر بالقانون رقم ٥١ لعام ٢٠٠٤ ودفتر الشروط العامة لنظام العقود الموحد الصادر بالمرسوم رقم ٤٤٠/٤٠ لعام ٢٠٠٤.

- يمكن الاطلاع والحصول على الاذباء من دائرة المناقصات لدى مؤسسة التجارة الخارجية بعد تسديد قيمتها البالغة ١٠٠٠ ل.س.

يمكن الاطلاع على دفتر الشروط على الانترنت على العنوان التالي:

**Website:** [www.gfto.gov.sy](http://www.gfto.gov.sy)

المدير العام

4205

SYRIA - DAMASCUS - HOTIN SQUARE (MAISAT) P. O. BOX No.: ١٥  
Telephone: (٩٦٣-١١) ٤٤٢٩٤٥ - ٤٤٢٩٤٦ - ٤٤٢٩٣٣ - ٤٤٢٩٤٨ - ٤٤٢٩٤٨٩ - ٤٤٢٩٤٩٨ - ٤٤٢٩٤٩٧ - ٤٤٢٢١١١٨ - ٤٤٢٢٦٩٢٧ - ٤٤٢٢١٨٦٨ Telex: ٤١١٣٧٠ - ٤١١٠٩ - ٤١٤٤٨٦  
Fax: (٩٦٣-١١) ٤٤٤٤٤٨٩ - ٤٤٢٠٩٤٧ - ٤٤٢٢١١١٨ - ٤٤٢٢٦٩٢٧ - ٤٤٢٢١٨٦٨

E-MAIL: [gfto@net.sy](mailto:gfto@net.sy)

Website: [www.gfto.gov.sy](http://www.gfto.gov.sy)

١- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٠- غرامات التأخير: ٠٠١	٣٥٢- حمص- حصة ص. ب:
/٢٠٢٣/٦/٦ وتقدم إلى	١- تقبل العروض حتى نهاية	سورية.
الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢- واحد بالآلاف من قيمة العقد:	٢٣٠٠- لقاء مبلغ / ل.س.
٣- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٣- الدوام الرسمي ليوم	١٥٢٠- المدير العام
٤- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٤- الإجمالية عن يوم تأخير.	٢٠٢٣/٦/٧ (الساعة: ١٥:٢٠)
٥- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٥- تقبل العروض حتى نهاية	٢٠٢٣/٦/٧ للشركة العامة لكهرباء
٦- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٦- موعد فض العروض في يوم	١٥٢٠- محافظة حمص
٧- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٧- وتقديم إلى الدوام العام في	١٢٧٦٣١- المدير العام
٨- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٨- الشركة مرتفقة بالأوراق الثبوتية	١٢٧٦٤٢- تعلن مصفحة حمص عن
٩- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٩- يمكن الحصول على اضياء العقود	١٢٧٦٤٣- حاجتها لتأمين مشغلات
١٠- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٠- يمكن الحصول على اضياء العقود	١٢٧٦٤٤- الصمامات لوحدة انتاج
١١- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١١- موعد فض العروض في يوم	١٢٧٦٤٥- التوربينات المائية
١٢- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٢- مكان تقديم العروض: يرسل	١٢٧٦٤٦- الشروطية وفقاً لدفاتر
١٣- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٣- يمكن مراجعة دائرة العقود	١٢٧٦٤٧- الشروط الخاصة بهذه
١٤- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٤- للحصول على اضياء العقود	١٢٧٦٤٨- الغاية وحسب الشروط التالية:
١٥- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٥- قيام العرضي بالاعتراض	١٢٧٦٤٩- التأمينات المؤقتة: بمبلغ
١٦- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٦- مدة ارتباط العرضي بعرضه:	(١٥٠,٠٠٠) ل.س فقط مليون
١٧- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٧- مدة ارتباط العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٥- وخمسماية ألف ليرة سورية.
١٨- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٨- تقبل العروض حتى نهاية	١٢٧٦٤٦- التأمينات النهائية: ١٠٪ من
١٩- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	١٩- مدة ارتباط العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٧- قيمة العقد (الإحالات) .
٢٠- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٠- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٨- الأخذ بعين الاعتبار ما يلى:
٢١- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢١- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩- مدة التنفيذ: ٣٠/ يوماً من تاريخ
٢٢- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٢- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٥- مدة ارتباط العرضي بعرضه:
٢٣- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٣- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٦- ٦٠/ يوماً تبدأ من اليوم التالي لانتهاء موعد تقديم العروض.
٢٤- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٤- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٧- لانتهاء موعد تقديم العروض.
٢٥- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٥- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٨- مدة ارتباط العرضي بعرضه:
٢٦- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٦- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩- وفقاً للأوراق الثبوتية.
٢٧- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٧- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩١- على كل يوم تأخير على أن يتم التسديد بالليرة السورية حسراً بتاريخ
٢٨- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٨- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٢- تقبل العروض حتى نهاية
٢٩- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٢٩- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٣- تقبل العروض حتى نهاية
٣٠- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٣٠- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٤- على كل يوم تأخير على أن يتم التسديد بالليرة السورية حسراً بتاريخ
٣١- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٣١- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٥- تقبل العروض حتى نهاية
٣٢- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٣٢- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٦- على كل يوم تأخير على أن يتم التسديد بالليرة السورية حسراً بتاريخ
٣٣- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٣٣- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٧- على كل يوم تأخير على أن يتم التسديد بالليرة السورية حسراً بتاريخ
٣٤- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٣٤- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٨- على كل يوم تأخير على أن يتم التسديد بالليرة السورية حسراً بتاريخ
٣٥- الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء إلى الجمعة عن كل يوم تأخير.	٣٥- وتقديم العرضي بعرضه:	١٢٧٦٤٩٩- على كل يوم تأخير على أن يتم التسديد بالليرة السورية حسراً



إعلان		التمليك للعقار ١٣٤٤/١٨		المنطقة العقارية مليحة		ادعى عبد الكريم الحجي بالوكالة عن المالك خالد بن عبد القادر فقنان سند التملك للعقارات ٨٥٤٨/١٥ يوم من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية.		ادعى عبد بن نايف منصور بالوكالة عن المالك سند منصور فقنان سند التملك للعقارات ٣٢٨/١٦ يوم من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية.		الملاليفي المنشأة . تقدم العروض إلى مديرية الزراعة والإصلاح الزراعي باللادقية مرفة بالأوراق المؤسسة العامة للدواجن دمشق حتى نهاية الدوام عنها بالمادة ١١/١١ من القانون رقم ٥١/٢٠٠٤ /٢٠٢٣/٦/١٠.		لس س تدفع بياصال لدى مالية اللادقية و يهمل كل عرض مخالف . - مدة ارتياط العارض بعرضه ستون يوماً تبدأ من تاريخ فض عروض أسعار للمرة الأولى بالسرعة بالسرعة الكلية .	
٦٩٢٦٩		مديرية المصالح العقارية بريف دمشق		٦٩٢٦٩		٦٩٢٦٤		٦٩٢٦٤		٦٩٢٦٤		٦٩٢٦٤	
٦٩٢٨٨		مديرية المصالح العقارية بريف دمشق		٦٩٢٨٨		٦٩٢٧٤		٦٩٢٧٤		٦٩٢٧٤		٦٩٢٧٤	
٦٩٢٧		٦٩٢٧		٦٩٢٧		٦٩٢٧		٦٩٢٧		٦٩٢٧		٦٩٢٧	
٦٩٢٨٣		٦٩٢٨٣		٦٩٢٧٢		٦٩٢٧٢		٦٩٢٧٢		٦٩٢٧٢		٦٩٢٧٢	
٦٩٢٨٠		٦٩٢٨٠		٦٩٢٧١		٦٩٢٧١		٦٩٢٧١		٦٩٢٧١		٦٩٢٧١	
٦٩٢٧٥		٦٩٢٧٥		٦٩٢٧٠		٦٩٢٧٠		٦٩٢٧٠		٦٩٢٧٠		٦٩٢٧٠	
٦٩٢٧٠		٦٩٢٧٠		٦٩٢٦٩		٦٩٢٦٩		٦٩٢٦٩		٦٩٢٦٩		٦٩٢٦٩	
٦٩٢٦٨		٦٩٢٦٨		٦٩٢٦٧		٦٩٢٦٧		٦٩٢٦٧		٦٩٢٦٧		٦٩٢٦٧	
٦٩٢٦١		٦٩٢٦١		٦٩٢٥		٦٩٢٥		٦٩٢٥		٦٩٢٥		٦٩٢٥	
٦٩٢٤		٦٩٢٤		٦٩٢٤		٦٩٢٤		٦٩٢٤		٦٩٢٤		٦٩٢٤	
٦٩٢٣		٦٩٢٣		٦٩٢٣		٦٩٢٣		٦٩٢٣		٦٩٢٣		٦٩٢٣	
٦٩٢٢		٦٩٢٢		٦٩٢٢		٦٩٢٢		٦٩٢٢		٦٩٢٢		٦٩٢٢	
٦٩٢١		٦٩٢١		٦٩٢٠		٦٩٢٠		٦٩٢٠		٦٩٢٠		٦٩٢٠	
٦٩٢٠		٦٩٢٠		٦٩١٩		٦٩١٩		٦٩١٩		٦٩١٩		٦٩١٩	
٦٩١٨		٦٩١٨		٦٩١٧		٦٩١٧		٦٩١٧		٦٩١٧		٦٩١٧	
٦٩١٧		٦٩١٧		٦٩١٦		٦٩١٦		٦٩١٦		٦٩١٦		٦٩١٦	
٦٩١٦		٦٩١٦		٦٩١٥		٦٩١٥		٦٩١٥		٦٩١٥		٦٩١٥	
٦٩١٥		٦٩١٥		٦٩١٤		٦٩١٤		٦٩١٤		٦٩١٤		٦٩١٤	
٦٩١٤		٦٩١٤		٦٩١٣		٦٩١٣		٦٩١٣		٦٩١٣		٦٩١٣	
٦٩١٣		٦٩١٣		٦٩١٢		٦٩١٢		٦٩١٢		٦٩١٢		٦٩١٢	
٦٩١٢		٦٩١٢		٦٩١١		٦٩١١		٦٩١١		٦٩١١		٦٩١١	
٦٩١١		٦٩١١		٦٩١٠		٦٩١٠		٦٩١٠		٦٩١٠		٦٩١٠	
٦٩١٠		٦٩١٠		٦٩٠٩		٦٩٠٩		٦٩٠٩		٦٩٠٩		٦٩٠٩	
٦٩٠٩		٦٩٠٩		٦٩٠٨		٦٩٠٨		٦٩٠٨		٦٩٠٨		٦٩٠٨	
٦٩٠٨		٦٩٠٨		٦٩٠٧		٦٩٠٧		٦٩٠٧		٦٩٠٧		٦٩٠٧	
٦٩٠٧		٦٩٠٧		٦٩٠٦		٦٩٠٦		٦٩٠٦		٦٩٠٦		٦٩٠٦	
٦٩٠٦		٦٩٠٦		٦٩٠٥		٦٩٠٥		٦٩٠٥		٦٩٠٥		٦٩٠٥	
٦٩٠٥		٦٩٠٥		٦٩٠٤		٦٩٠٤		٦٩٠٤		٦٩٠٤		٦٩٠٤	
٦٩٠٤		٦٩٠٤		٦٩٠٣		٦٩٠٣		٦٩٠٣		٦٩٠٣		٦٩٠٣	
٦٩٠٣		٦٩٠٣		٦٩٠٢		٦٩٠٢		٦٩٠٢		٦٩٠٢		٦٩٠٢	
٦٩٠٢		٦٩٠٢		٦٩٠١		٦٩							